

Modulkatalog Bachelor of Arts
137 Romanistik - Rumänisch
 PO-Version 2017
 Ergänzungsfach

Inhaltsverzeichnis

| | | |
|------------------|---|-----------|
| | Sprachanforderungen | 2 |
| BRomR-A1 | Sprachpraxis Rumänisch: Niveau A1 | 3 |
| BRomR-A2 | Sprachpraxis Rumänisch: Niveau A2 | 4 |
| BRomR-Auf | Aufbaumodul Rumänische Sprache und Kultur | 6 |
| BRomR-B1 | Sprachpraxis Rumänisch: Niveau B1 | 8 |
| BRomR-Ein | Einführung in die Rumänische Sprach- und Literaturwissenschaft | 9 |
| BRomR-G | Sprachpraxis Rumänisch: Grammatik | 10 |
| BRomR-HL | Sprachpraxis Rumänisch: Hören und Lesen | 12 |
| BRomR-Kon | Rumänische Sprache und Kultur im südosteuropäischen Kontext | 14 |
| BRomR-LK | Rumänische Kulturstudien | 16 |
| BRomR-SW1 | Vertiefung Rumänische Sprachwissenschaft | 17 |
| BRomR-TP | Sprachpraxis Rumänisch: Textproduktion | 19 |
| BRomR-ÜB1 | Sprachpraxis Rumänisch: Übersetzung 1 | 21 |
| BRomR-ÜB2 | Sprachpraxis Rumänisch: Übersetzung 2 | 23 |
| | Abkürzungen | 25 |

Hinweis : Hinweis: Prüfungen, den Prüfungen zugeordnete Lehrveranstaltungen sowie Prüfungstermine können in Friedolin unter dem Menüpunkt "Modulkataloge" eingesehen werden. Nach Login wählen Sie dazu bitte Abschluss, Studiengang und Modul. Unmittelbar eingearbeitete Änderungen werden dort zeitnah dargestellt.

Sprachanforderungen

SO § 3 Sprachanforderungen und -nachweise

(1) Für das Studium sind ausreichende Lateinkenntnisse im Umfang des Anfängerniveaus (in der Regel einem mindestens zweijährigen, aufeinander folgenden und mit der Note „ausreichend“ abgeschlossenen Schulunterricht entsprechend) unverzichtbar. Die Lateinkenntnisse sollten zu Studienbeginn vorliegen. Ist dies nicht der Fall, sollen sie spätestens bis zum Ende des ersten Studienjahres durch das Bestehen eines mindestens 4 SWS umfassenden universitären Lateinkurses nachgewiesen werden. Der Nachweis der Lateinkenntnisse ist Voraussetzung für die Zulassung zum S1-Modul der studierten Sprache.

(2) Für das Studium in der Profilrichtung Französisch sind Französischkenntnisse auf Niveau A2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens nachzuweisen. Die Einstufung in die sprachpraktischen Module erfolgt durch einen Einstufungstest zu Studienbeginn. Liegen die Sprachkenntnisse unter dem Niveau A2, besteht die Möglichkeit, die entsprechenden Sprachkenntnisse innerhalb des 1. Studienjahres nachzuholen.

(3) Kenntnisse des Italienischen, Rumänischen oder Spanischen sind vor Aufnahme des Studiums in der jeweiligen Profilrichtung nicht Voraussetzung, aber dringend erwünscht.

(4) Ausländische Studienbewerber nicht-deutscher Muttersprache müssen Kenntnisse auf dem Niveau der Deutschen Sprachprüfung für den Hochschulzugang (DSH, Stufe 2), Test Deutsch als Fremdsprache (TestDaF, 4 mal TDN 4) oder einer vergleichbaren Prüfung des Goethe-Instituts bzw. der Kultusministerkonferenz (z.B. Kleines deutsches Sprachdiplom) nachweisen. Die Deutschkenntnisse gelten gemäß Abs. 1 als Fremdsprachenkenntnisse.

| Modul BRomR-A1 Sprachpraxis Rumänisch: Niveau A1 | |
|--|---|
| Modulcode | BRomR-A1 |
| Modultitel (deutsch) | Sprachpraxis Rumänisch: Niveau A1 |
| Modultitel (englisch) | Language Practice Romanian: Level A1 |
| Modul-Verantwortliche/r | Dr. Victoria Popovici |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul | -- |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür) | -- |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul) | 137 B.A. Romanistik - Rumänisch (KF; EF): Wahlpflichtmodul, 753 B.A. Südosteuropastudien (KF, EF): Wahlpflichtmodul, 768 M.A. Geschichte der Antike: Wahlpflichtmodul, 952 B.A. Linguistik (EF): Wahlpflichtmodul, 984 B.A. Wirtschaft und Sprachen - Rumänisch: Wahlpflichtmodul |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus) | jedes 2. Semester (ab Wintersemester) |
| Dauer des Moduls | 2 Semester |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | Ü: Rumänisch A1.1 (6 SWS) Ü: Rumänisch A1.2 (4 SWS) |
| Leistungspunkte (ECTS credits) | 10 LP |
| Arbeitsaufwand (work load) in: - Präsenzstunden - Selbststudium (einschl. Prüfungsvorbereitungen) | 300 h 150 h 150 h |
| Inhalte | Erwerb und Festigung der vier Sprachfertigkeiten Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben, Vermittlung anwendungsbereiter Alltagssprache in verschiedenen Kontexten, die Grundkenntnisse der Phonetik, Orthographie, grammatischer Strukturen sowie des Grundwortschatzes einschließen |
| Lern- und Qualifikationsziele | Die Studierenden erlangen fremdsprachliche Kompetenzen auf dem Niveau A1 des GER. |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung | Das Erreichen der Lern- und Qualifikationsziele setzt eine regelmäßige und aktive Teilnahme voraus. Dies schließt die Übernahme einer oder mehrerer mündlichen oder schriftlichen Studienleistung(en) ein. Näheres wird zu Modulbeginn durch die Lehrperson bekanntgegeben. |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | 1 Klausur (100%) in Rumänisch A1.2 |
| Zusätzliche Informationen zum Modul | -- |
| Empfohlene Literatur | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben. |

| Modul BRomR-A2 Sprachpraxis Rumänisch: Niveau A2 | |
|--|--|
| Modulcode | BRomR-A2 |
| Modultitel (deutsch) | Sprachpraxis Rumänisch: Niveau A2 |
| Modultitel (englisch) | Language Practice Romanian: Level A2 |
| Modul-Verantwortliche/r | Dr. Victoria Popovici |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul | -- |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür) | -- |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul) | 137 B.A. Romanistik - Rumänisch (KF; EF): Wahlpflichtmodul, 753 B.A. Südosteuropastudien (KF, EF): Wahlpflichtmodul, 768 M.A. Geschichte der Antike: Wahlpflichtmodul, 952 B.A. Linguistik (EF): Wahlpflichtmodul, 984 B.A. Wirtschaft und Sprachen: Wahlpflichtmodul |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus) | jedes 2. Semester (ab Wintersemester) |
| Dauer des Moduls | 2 Semester |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | Ü: Rumänisch A2.1 (6 SWS) Ü: Rumänisch A2.2 (4 SWS) |
| Leistungspunkte (ECTS credits) | 10 LP |
| Arbeitsaufwand (work load) in: - Präsenzstunden - Selbststudium (einschl. Prüfungsvorbereitungen) | 300 h 150 h 150 h |
| Inhalte | Ausbau und Weiterentwicklung der vier Sprachfertigkeiten Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben zur Anwendung sowohl in alltagspraktischen wie in universitären Kontexten, Vertiefung und Erweiterung der grammatischen, lexikalischen und kulturspezifischen Kenntnisse des Rumänischen |
| Lern- und Qualifikationsziele | Die Studierenden erlangen fremdsprachliche Kompetenzen auf dem Niveau A2 des GER. |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung | Das Erreichen der Lern- und Qualifikationsziele setzt eine regelmäßige und aktive Teilnahme voraus. Dies schließt die Übernahme einer oder mehrerer mündlichen oder schriftlichen Studienleistung(en) ein. Näheres wird zu Modulbeginn durch die Lehrperson bekanntgegeben. |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | 1 Klausur (100%) in Rumänisch A2.2 |
| Zusätzliche Informationen zum Modul | -- |
| Empfohlene Literatur | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben. |
| Unterrichtssprache | -- |

| Modul BRomR-Auf Aufbaumodul Rumänische Sprache und Kultur | |
|---|---|
| Modulcode | BRomR-Auf |
| Modultitel (deutsch) | Aufbaumodul Rumänische Sprache und Kultur |
| Modultitel (englisch) | Secondary Module Romanian Language and Culture |
| Modul-Verantwortliche/r | Jun.-Prof. Dr. Valeska Bopp-Filimonov |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul | Einführung in die Rumänische Sprach- und Literaturwissenschaft (BRomR-Ein) |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür) | -- |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul) | 137 B.A. Romanistik - Rumänisch (KF): Pflichtmodul, 137 B.A. Romanistik - Rumänisch (EF): Wahlpflichtmodul, 753 B.A. Südosteuropastudien (KF, EF): Wahlpflichtmodul, 952 B.A. Linguistik (EF): Wahlpflichtmodul, 984 B.A. Wirtschaft und Sprachen: Wahlpflichtmodul |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus) | jedes 2. Semester (jährlich) |
| Dauer des Moduls | 1-2 Semester |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | S (2 SWS), Ü (2 SWS) |
| Leistungspunkte (ECTS credits) | 10 LP |
| Arbeitsaufwand (work load) in: | 300 h |
| - Präsenzstunden | 60 h |
| - Selbststudium | 240 h |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen) | |
| Inhalte | Vertiefung der sprach-, literatur- und kulturwissenschaftlichen Kenntnisse. Anwendung der Methoden einzelner Disziplinen und eigenständige Recherche zu ausgewählten Problemen der rumänischen Kultur im Spannungsfeld zeithistorischer Kontexte, Denkrichtungen und Ideologien |
| Lern- und Qualifikationsziele | Die Studierenden erlernen die eigenständige Vorbereitung und Präsentation einer wissenschaftlichen Arbeit und erwerben die Fähigkeit zur Auseinandersetzung mit ausgewählten Disziplinen, Epochen, und Methoden der rumänischen Philologie und Kulturwissenschaft. Sie bauen ihre wissenschaftliche Diskursfähigkeit aus. |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung | Das Erreichen der Lern- und Qualifikationsziele setzt eine regelmäßige und aktive Teilnahme voraus. Dies schließt die Übernahme einer oder mehrerer mündlichen oder schriftlichen Studienleistung(en) ein. Näheres wird zu Modulbeginn durch die Lehrperson bekanntgegeben. |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | 1 Hausarbeit im Seminar (100%) |
| Zusätzliche Informationen zum Modul | Es wird empfohlen, dieses Modul im letzten Studienjahr zu absolvieren. |

Empfohlene Literatur

Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben.

| Modul BRomR-B1 Sprachpraxis Rumänisch: Niveau B1 | |
|---|---|
| Modulcode | BRomR-B1 |
| Modultitel (deutsch) | Sprachpraxis Rumänisch: Niveau B1 |
| Modultitel (englisch) | Language Practice Romanian: Level B1 |
| Modul-Verantwortliche/r | Dr. Victoria Popovici |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul | -- |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür) | -- |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul) | 137 B.A. Romanistik - Rumänisch (KF; EF): Wahlpflichtmodul, 753 B.A. Südosteuropastudien (KF, EF): Wahlpflichtmodul, 768 M.A. Geschichte der Antike: Wahlpflichtmodul, 952 B.A. Linguistik (EF): Wahlpflichtmodul, 984 B.A. Wirtschaft und Sprachen: Wahlpflichtmodul |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus) | jedes 2. Semester (jährlich) |
| Dauer des Moduls | 1-2 Semester |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | Ü Rumänisch B1 (4 SWS) |
| Leistungspunkte (ECTS credits) | 5 LP |
| Arbeitsaufwand (work load) in: | 150 h |
| - Präsenzstunden | 60 h |
| - Selbststudium | 90 h |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen) | |
| Inhalte | Ausbau und Festigung der vier Sprachfertigkeiten Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben zur Anwendung sowohl in alltagspraktischen wie in universitären Kontexten, Weitervertiefung der grammatischen Strukturen und Lexik. |
| Lern- und Qualifikationsziele | Die Studierenden erlangen fremdsprachliche Kompetenzen auf dem Niveau B1 des GER. |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung | Das Erreichen der Lern- und Qualifikationsziele setzt eine regelmäßige und aktive Teilnahme voraus. Dies schließt die Übernahme einer oder mehrerer mündlichen oder schriftlichen Studienleistung(en) ein. Näheres wird zu Modulbeginn durch die Lehrperson bekanntgegeben. |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | 1 Klausur oder 1 mündliche Prüfung (100%). Die Prüfungsform wird zu Veranstaltungsbeginn durch die Lehrperson bekannt gegeben. |
| Zusätzliche Informationen zum Modul | -- |
| Empfohlene Literatur | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben. |

| Modul BRomR-Ein Einführung in die Rumänische Sprach- und Literaturwissenschaft | |
|---|---|
| Modulcode | BRomR-Ein |
| Modultitel (deutsch) | Einführung in die Rumänische Sprach- und Literaturwissenschaft |
| Modultitel (englisch) | Introduction to Romanian Linguistics and Literature |
| Modul-Verantwortliche/r | Dr. Victoria Popovici |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul | -- |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür) | Aufbaumodul Rumänische Sprache und Kultur (BRomR-Auf) |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul) | 137 B.A. Romanistik - Rumänisch (KF, EF): Pflichtmodul 753 B.A. Südosteuropastudien (KF, EF): Wahlpflichtmodul 952 B.A. Linguistik (EF): Wahlpflichtmodul 984 B.A. Wirtschaft und Sprachen: Wahlpflichtmodul |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus) | jedes 2. Semester (jährlich) |
| Dauer des Moduls | 1-2 Semester |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | S : Einführung in die Rumänische Sprachwissenschaft (2 SWS) S : Einführung in die Rumänische Literaturgeschichte (2 SWS) |
| Leistungspunkte (ECTS credits) | 10 LP |
| Arbeitsaufwand (work load) in: | 300 h |
| - Präsenzstunden | 60 h |
| - Selbststudium | 240 h |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen) | |
| Inhalte | Theoretische und methodische Grundlagen der Rumänischen Sprachwissenschaft Überblick über die verschiedenen Disziplinen der Sprachwissenschaft Sprachwissenschaftliche Arbeitstechniken Überblick über die Rumänische Literaturgeschichte |
| Lern- und Qualifikationsziele | Die Studierenden erwerben Kenntnisse über die beiden Disziplinen und ihre Methoden. Es werden Techniken des wissenschaftlichen Arbeitens eingeübt und mündliche Präsentationskompetenzen erworben. |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung | Das Erreichen der Lern- und Qualifikationsziele setzt eine regelmäßige und aktive Teilnahme voraus. Dies schließt die Übernahme einer oder mehrerer mündlichen oder schriftlichen Studienleistung(en) ein. Näheres wird zu Modulbeginn durch die Lehrperson bekanntgegeben. |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen. 2 x Klausuren (je 50%) |
| Zusätzliche Informationen zum Modul | -- |
| Empfohlene Literatur | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben. |

| Modul BRomR-G Sprachpraxis Rumänisch: Grammatik | |
|---|---|
| Modulcode | BRomR-G |
| Modultitel (deutsch) | Sprachpraxis Rumänisch: Grammatik |
| Modultitel (englisch) | Language Practice Romanian: Grammar |
| Modul-Verantwortliche/r | Dr. Victoria Popovici |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul | -- |
| Empfohlene bzw. erwartete Vorkenntnisse | Das Sprachniveau der Veranstaltung liegt auf dem Niveau A2-C1 je nach Ausgangsniveau |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür) | -- |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul) | 137 B.A. Romanistik - Rumänisch (KF; EF): Wahlpflichtmodul 753 B.A. Südosteuropastudien (KF, EF): Wahlpflichtmodul 952 B.A. Linguistik (EF): Wahlpflichtmodul 984 B.A. Wirtschaft und Sprachen: Wahlpflichtmodul |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus) | unregelmäßig, siehe gegebenenfalls zusätzliche Informationen |
| Dauer des Moduls | 1 Semester |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | Ü: Rumänische Grammatik (4 SWS) |
| Leistungspunkte (ECTS credits) | 5 LP |
| Arbeitsaufwand (work load) in: | 150 h |
| - Präsenzstunden | 60 h |
| - Selbststudium | 90 h |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen) | |
| Inhalte | Vertiefung schwieriger Themen der rumänischen Grammatik mittels geeigneter Texte und ausgewählter Übungen |
| Lern- und Qualifikationsziele | Die Studierenden erwerben vertiefte Kenntnisse grammatischer Strukturen der rumänischen Sprache zur Verbesserung der Textproduktion. |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung | Das Erreichen der Lern- und Qualifikationsziele setzt eine regelmäßige und aktive Teilnahme voraus. Dies schließt die Übernahme einer oder mehrerer mündlichen oder schriftlichen Studienleistung(en) ein. Näheres wird zu Modulbeginn durch die Lehrperson bekanntgegeben. |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | 1 Klausur oder 1 mündliche Prüfung (100%). Die Prüfungsform wird zu Beginn des Semesters von der Lehrperson bekanntgegeben. |
| Zusätzliche Informationen zum Modul | Das Modul wird in Absprache mit den Studierenden, unter Berücksichtigung ihres Sprachniveaus, eingeplant und gestaltet. |
| Empfohlene Literatur | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben. |

| | |
|--------------------|----|
| Unterrichtssprache | -- |
|--------------------|----|

| Modul BRomR-HL Sprachpraxis Rumänisch: Hören und Lesen | |
|---|---|
| Modulcode | BRomR-HL |
| Modultitel (deutsch) | Sprachpraxis Rumänisch: Hören und Lesen |
| Modultitel (englisch) | Language Practice Romanian: Listening and Reading |
| Modul-Verantwortliche/r | Dr. Victoria Popovici |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul | -- |
| Empfohlene bzw. erwartete Vorkenntnisse | Das Sprachniveau der Veranstaltung liegt auf dem Niveau B1-C1 je nach Ausgangsniveau. |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür) | -- |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul) | 137 B.A. Romanistik - Rumänisch (KF; EF): Wahlpflichtmodul 753 B.A. Südosteuropastudien (KF, EF): Wahlpflichtmodul 952 B.A. Linguistik (EF): Wahlpflichtmodul 984 B.A. Wirtschaft und Sprachen: Wahlpflichtmodul |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus) | jedes 2. Semester (jährlich) |
| Dauer des Moduls | 1-2 Semester |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | Ü: Texte audio-video (2 SWS) Ü: Texte literare (2SWS) |
| Leistungspunkte (ECTS credits) | 5 LP |
| Arbeitsaufwand (work load) in: | 150 h |
| - Präsenzstunden | 60 h |
| - Selbststudium | 90 h |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen) | |
| Inhalte | Erweiterung der mündlichen Sprachkompetenzen, Verbesserung der Aussprache, Ausbau allgemeinsprachlicher und rhetorischer Fertigkeiten durch die Analyse und Diskussion authentischer Texte. |
| Lern- und Qualifikationsziele | Die Studierenden werden in die Lage versetzt, literarische Texte zu analysieren. Darüber hinaus erwerben sie rhetorische Fertigkeiten, Hörverstehensstrategien und kulturspezifische Kenntnisse im Bereich der Literatur und des Films. |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung | Das Erreichen der Lern- und Qualifikationsziele setzt eine regelmäßige und aktive Teilnahme voraus. Dies schließt die Übernahme einer oder mehrerer mündlichen oder schriftlichen Studienleistung(en) ein. Näheres wird zu Modulbeginn durch die Lehrperson bekanntgegeben. |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen. 1 mündliche Prüfung oder 1 Klausur in Texte literare (100%). Die Prüfungsform wird zu Modulbeginn von der Lehrperson bekannt gegeben. |
| Zusätzliche Informationen zum Modul | -- |

| | |
|----------------------|--|
| Empfohlene Literatur | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben. |
| Unterrichtssprache | -- |

| Modul BRomR-Kon Rumänische Sprache und Kultur im südosteuropäischen Kontext | |
|--|---|
| Modulcode | BRomR-Kon |
| Modultitel (deutsch) | Rumänische Sprache und Kultur im südosteuropäischen Kontext |
| Modultitel (englisch) | Romanian Language and Culture in the South Eastern European Context |
| Modul-Verantwortliche/r | Jun.-Prof. Dr. Valeska Bopp-Filimonov |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul | -- |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür) | -- |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul) | 137 B.A. Romanistik - Rumänisch (KF): Pflichtmodul 137 B.A. Romanistik - Rumänisch (EF): Wahlpflichtmodul 753 B.A. Südosteuropastudien (KF, EF): Wahlpflichtmodul 952 B.A. Linguistik (EF): Wahlpflichtmodul 984 B.A. Wirtschaft und Sprachen: Wahlpflichtmodul |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus) | jedes 2. Semester (jährlich) |
| Dauer des Moduls | 1-2 Semester |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | 2 x S (jeweils 2 SWS) |
| Leistungspunkte (ECTS credits) | 10 LP |
| Arbeitsaufwand (work load) in: | 300 h |
| - Präsenzstunden | 60 h |
| - Selbststudium | 240 h |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen) | |
| Inhalte | Abhängig von der angebotenen Lehrveranstaltung werden Besonderheiten der rumänischen Sprache und Kultur im Vergleich zu den benachbarten Kulturräumen behandelt. Je nach Lehrveranstaltung kann es um die historische, kulturelle und sprachliche Verbindung zwischen Rumänien und der Republik Moldau oder um die grenzüberschreitenden Regionen Banat oder Bukowina gehen. |
| Lern- und Qualifikationsziele | Die Studierenden vertiefen ihre Kenntnisse über die Ausprägung der rumänischen Sprache und Kultur im südosteuropäischen Kontext. Sie erwerben eine differenzierte Perspektive auf die rumänische Kultur als Ergebnis vielfältiger Sprach- und Kulturkontakte, verbunden mit der kritischen Reflexion über kulturwissenschaftliche Theorien und Begriffe, die in Verbindung mit regionalen Zuschreibungen stehen. Dabei erweitern sie ihre wissenschaftliche Diskursfähigkeit. |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung | Das Erreichen der Lern- und Qualifikationsziele setzt eine regelmäßige und aktive Teilnahme voraus. Dies schließt die Übernahme einer oder mehrerer mündlichen oder schriftlichen Studienleistung(en) ein. Näheres wird zu Modulbeginn durch die Lehrperson bekanntgegeben. |

| | |
|---|--|
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | 1 Hausarbeit (50%) und 1 semesterbegleitende Prüfungsleistung (50%). Beide Prüfungen müssen bestanden sein. Für die semesterbegleitende Prüfungsleistung reichen die Studierenden im Laufe des Semesters drei kürzere schriftliche Texte ein, die zum Teil im Bearbeitungsgrad aufeinander aufbauen und zusammengenommen eine abschließende Benotung erhalten. Prüfungssprache wird in den Veranstaltungen bekannt gegeben. |
| Zusätzliche Informationen zum Modul | -- |
| Empfohlene Literatur | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben. |
| Unterrichtssprache | -- |

| Modul BRomR-LK Rumänische Kulturstudien | |
|---|---|
| Modulcode | BRomR-LK |
| Modultitel (deutsch) | Rumänische Kulturstudien |
| Modultitel (englisch) | Romanian Cultural Studies |
| Modul-Verantwortliche/r | Dr. Victoria Popovici |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul | -- |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür) | -- |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul) | 137 B.A. Romanistik - Rumänisch (KF; EF): Pflichtmodul; 753 B.A. Südosteuropastudien (KF, EF): Wahlpflichtmodul; 984 B.A. Wirtschaft und Sprachen: Wahlpflichtmodul; 873 M.A. Geschichte und Politik des 20. Jahrhunderts: Wahlpflichtmodul |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus) | jedes 2. Semester (jährlich) |
| Dauer des Moduls | 1-2 Semester |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | S (2 SWS) S (2 SWS) |
| Leistungspunkte (ECTS credits) | 10 LP |
| Arbeitsaufwand (work load) in: | 300 h |
| - Präsenzstunden | 60 h |
| - Selbststudium | 240 h |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen) | |
| Inhalte | Grundwissen über die Geschichte, Sprache und Kultur der Rumänen, Einführungen in die wichtigsten Aspekte der rumänischen Geschichte und Kulturgeschichte. |
| Lern- und Qualifikationsziele | Die Studierenden kennen nach Abschluss des Moduls die grundlegenden Entwicklungen der rumänischen Gesellschaft und ihre identitätsbezogenen Diskurse von der Geschichte bis in die Gegenwart. Darüber hinaus erwerben sie mündliche Präsentationskompetenzen. |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung | Das Erreichen der Lern- und Qualifikationsziele setzt eine regelmäßige und aktive Teilnahme voraus. Dies schließt die Übernahme einer oder mehrerer mündlichen oder schriftlichen Studienleistung(en) ein. Näheres wird zu Modulbeginn durch die Lehrperson bekanntgegeben. |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen. 2x Klausur oder mündliche Prüfung (je 50%) Die Prüfungsform wird zu Semesterbeginn von der Lehrperson bekanntgegeben. |
| Zusätzliche Informationen zum Modul | Der Besuch des Moduls wird für das erste Studienjahr empfohlen. |
| Empfohlene Literatur | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben. |

| Modul BRomR-SW1 Vertiefung Rumänische Sprachwissenschaft | |
|---|--|
| Modulcode | BRomR-SW1 |
| Modultitel (deutsch) | Vertiefung Rumänische Sprachwissenschaft |
| Modultitel (englisch) | Consolidation Romanian Linguistics |
| Modul-Verantwortliche/r | Dr. Victoria Popovici |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul | -- |
| Empfohlene bzw. erwartete Vorkenntnisse | -- |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür) | -- |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul) | 137 B.A. Romanistik - Rumänisch (KF): Pflichtmodul 137 B.A. Romanistik - Rumänisch (EF): Wahlpflichtmodul 753 B.A. Südosteuropastudien (KF, EF): Wahlpflichtmodul 952 B.A. Linguistik (EF): Wahlpflichtmodul 984 B.A. Wirtschaft und Sprachen: Wahlpflichtmodul |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus) | jedes 2. Semester (jährlich) |
| Dauer des Moduls | 1-2 Semester |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | S (2 SWS) S (2 SWS) |
| Leistungspunkte (ECTS credits) | 10 LP |
| Arbeitsaufwand (work load) in: | 300 h |
| - Präsenzstunden | 60 h |
| - Selbststudium | 240 h |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen) | |
| Inhalte | Vertiefung der sprachwissenschaftlichen Grundkenntnisse Überblick über die Geschichte der rumänischen Sprache Erarbeitung ausgewählter Gegenstände der Sprachwissenschaft Anwendung der Methoden einzelner Disziplinen Techniken zur Vorbereitung, Durchführung und Präsentation eigener wissenschaftlicher Arbeiten |
| Lern- und Qualifikationsziele | Die Studierenden vertiefen Kenntnisse in den Gegenständen der synchronen Sprachwissenschaft und der Sprachgeschichte. Sie beherrschen Techniken des wissenschaftlichen Arbeitens und können wissenschaftliche Themen erarbeiten, präsentieren und diskutieren. |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung | Das Erreichen der Lern- und Qualifikationsziele setzt eine regelmäßige und aktive Teilnahme voraus. Dies schließt die Übernahme einer oder mehrerer mündlichen oder schriftlichen Studienleistung(en) ein. Näheres wird zu Modulbeginn durch die Lehrperson bekanntgegeben. |

| | |
|---|--|
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | Erfolgreicher Abschluss aller Veranstaltungen. 1 Hausarbeit (50%) und 1 Klausur (50%) Prüfungssprache wird in den Veranstaltungen bekannt gegeben. |
| Zusätzliche Informationen zum Modul | -- |
| Empfohlene Literatur | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben. |
| Unterrichtssprache | -- |

| Modul BRomR-TP Sprachpraxis Rumänisch: Textproduktion | |
|---|---|
| Modulcode | BRomR-TP |
| Modultitel (deutsch) | Sprachpraxis Rumänisch: Textproduktion |
| Modultitel (englisch) | Language Practice Romanian: Text Production |
| Modul-Verantwortliche/r | Dr. Victoria Popovici |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul | -- |
| Empfohlene bzw. erwartete Vorkenntnisse | Das Sprachniveau der Veranstaltung liegt auf dem Niveau B1-C1 je nach Ausgangsniveau. |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür) | -- |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul) | 137 B.A. Romanistik - Rumänisch (KF; EF): Wahlpflichtmodul 753 B.A. Südosteuropastudien (KF, EF): Wahlpflichtmodul 952 B.A. Linguistik (EF): Wahlpflichtmodul 984 B.A. Wirtschaft und Sprachen: Wahlpflichtmodul |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus) | jedes 2. Semester (jährlich) |
| Dauer des Moduls | 1-2 Semester |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | Ü (2 SWS) Ü (2 SWS) |
| Leistungspunkte (ECTS credits) | 5 LP |
| Arbeitsaufwand (work load) in: | 150 h |
| - Präsenzstunden | 60 h |
| - Selbststudium | 90 h |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen) | |
| Inhalte | Praxis der rumänischen Schriftsprache, Analyse verschiedener Textsorten Vermittlung fachsprachlicher Interaktion und praxisnaher Einblicke in die rumänische Berufswelt |
| Lern- und Qualifikationsziele | Die Studierenden haben die Fähigkeit, Texte auf Rumänisch in einem angemessenen Stil zu verfassen und verfügen über fachsprachliche Kommunikationskompetenz. |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung | Das Erreichen der Lern- und Qualifikationsziele setzt eine regelmäßige und aktive Teilnahme voraus. Dies schließt die Übernahme einer oder mehrerer mündlichen oder schriftlichen Studienleistung(en) ein. Näheres wird zu Modulbeginn durch die Lehrperson bekanntgegeben. |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | 1 Klausur (100%) |
| Zusätzliche Informationen zum Modul | -- |
| Empfohlene Literatur | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben. |

| | |
|--------------------|----|
| Unterrichtssprache | -- |
|--------------------|----|

| Modul BRomR-ÜB1 Sprachpraxis Rumänisch: Übersetzung 1 | |
|---|---|
| Modulcode | BRomR-ÜB1 |
| Modultitel (deutsch) | Sprachpraxis Rumänisch: Übersetzung 1 |
| Modultitel (englisch) | Language Practice Romanian: Translation 1 |
| Modul-Verantwortliche/r | Dr. Victoria Popovici |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul | -- |
| Empfohlene bzw. erwartete Vorkenntnisse | Das Sprachniveau der Veranstaltung liegt auf dem Niveau B1-C1 je nach Ausgangsniveau |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür) | -- |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul) | 137 B.A. Romanistik - Rumänisch (KF; EF): Wahlpflichtmodul 753 B.A. Südosteuropastudien (KF, EF): Wahlpflichtmodul 952 B.A. Linguistik (EF): Wahlpflichtmodul 984 B.A. Wirtschaft und Sprachen: Wahlpflichtmodul |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus) | jedes 2. Semester (jährlich) |
| Dauer des Moduls | 1-2 Semester |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | Ü Traduceri – româna-germana (2 SWS) Ü Lectura (2 SWS) |
| Leistungspunkte (ECTS credits) | 5 LP |
| Arbeitsaufwand (work load) in: | 150 h |
| - Präsenzstunden | 60 h |
| - Selbststudium | 90 h |
| (einschl. Prüfungsvorbereitungen) | |
| Inhalte | Übersetzung einfacher bis mittelschwerer Texte verschiedener Textsorten vom Rumänischen ins Deutsche. Vermittlung verschiedener Lesestrategien und Trainieren des Leseverstehens. |
| Lern- und Qualifikationsziele | Die Studierenden können nach Besuch der Übung einfache bis mittelschwere Texte verschiedener Textsorten ins Deutsche übersetzen. Sie verfügen über verschiedene Lesestrategien und sind in der Lage, grammatische und stilistische Übersetzungsstrategien anzuwenden. |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung | Das Erreichen der Lern- und Qualifikationsziele setzt eine regelmäßige und aktive Teilnahme voraus. Dies schließt die Übernahme einer oder mehrerer mündlichen oder schriftlichen Studienleistung(en) ein. Näheres wird zu Modulbeginn durch die Lehrperson bekanntgegeben. |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | 1 Klausur (100%) in Traduceri româna - germana |
| Zusätzliche Informationen zum Modul | -- |
| Empfohlene Literatur | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben. |

| | |
|--------------------|----|
| Unterrichtssprache | -- |
|--------------------|----|

| Modul BRomR-ÜB2 Sprachpraxis Rumänisch: Übersetzung 2 | |
|--|---|
| Modulcode | BRomR-ÜB2 |
| Modultitel (deutsch) | Sprachpraxis Rumänisch: Übersetzung 2 |
| Modultitel (englisch) | Language Practice Romanian: Translation 2 |
| Modul-Verantwortliche/r | Dr. Victoria Popovici |
| Voraussetzung für die Zulassung zum Modul | -- |
| Empfohlene bzw. erwartete Vorkenntnisse | Das Sprachniveau der Veranstaltung liegt auf dem Niveau B1-C1, je nach Ausgangsniveau |
| Verwendbarkeit (Voraussetzung wofür) | -- |
| Art des Moduls (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlmodul) | 137 B.A. Romanistik - Rumänisch (KF; EF): Wahlpflichtmodul 753 B.A. Südosteuropastudien (KF, EF): Wahlpflichtmodul 952 B.A. Linguistik (EF): Wahlpflichtmodul 984 B.A. Wirtschaft und Sprachen: Wahlpflichtmodul |
| Häufigkeit des Angebots (Modulturnus) | jedes 2. Semester (jährlich) |
| Dauer des Moduls | 1-2 Semester |
| Zusammensetzung des Moduls / Lehrformen (V, Ü, S, Praktikum, ...) | Ü Traduceri – germana-româna (2 SWS) Ü Comprehensiune orală (2 SWS) |
| Leistungspunkte (ECTS credits) | 5 LP |
| Arbeitsaufwand (work load) in: - Präsenzstunden - Selbststudium (einschl. Prüfungsvorbereitungen) | 150 h 60 h 90 h |
| Inhalte | Übersetzung leichterer bis mittel-schwerer Texte unterschiedlicher Textsorten aus dem Deutschen ins Rumänische. Aneignung von Übersetzungsstrategien. Erweiterung der Verstehenskompetenz und der Sprachproduktion. |
| Lern- und Qualifikationsziele | Die Studierenden können einfache bis mittelschwere Texte verschiedener Textsorten ins Rumänische übersetzen. Sie verfügen über verschiedene Lesestrategien und sind in der Lage, grammatische und stilistische Übersetzungsstrategien anzuwenden. |
| Voraussetzung für die Zulassung zur Modulprüfung | Das Erreichen der Lern- und Qualifikationsziele setzt eine regelmäßige und aktive Teilnahme voraus. Dies schließt die Übernahme einer oder mehrerer mündlichen oder schriftlichen Studienleistung(en) ein. Näheres wird zu Modulbeginn durch die Lehrperson bekanntgegeben. |
| Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten (Prüfungsform) | 1 Klausur (100%) in Traduceri germana-româna. |
| Zusätzliche Informationen zum Modul | -- |

| | |
|----------------------|--|
| Empfohlene Literatur | Literaturlisten werden in den Veranstaltungen bekannt gegeben. |
| Unterrichtssprache | -- |

Abkürzungen:

Abkürzungen für Veranstaltungen

| | |
|---------------|--|
| AVL.... | Antrittsvorlesung |
| AG.... | Arbeitsgemeinschaft |
| AM.... | Aufbaumodul |
| AS.... | Ausstellung |
| BM.... | Basismodul |
| BzPS.... | Begleitveranstaltung zum Praxissemester |
| B.... | Beratung |
| Bes.... | Besichtigung |
| KB.... | Besprechung |
| Blo.... | Blockierung |
| BV.... | Blockveranstaltung |
| DV.... | Diavortrag |
| EF.... | Einführungsveranstaltung |
| ES.... | Einschreibungen |
| EKK.... | Examensklausurenkurs |
| EX.... | Exkursion |
| Exp.... | Experiment/Erhebung |
| FE.... | Feier/Festveranstaltung |
| F.... | Filmvorführung |
| GÜ.... | Geländeübung |
| GK.... | Grundkurs |
| HpS.... | Hauptseminar |
| HS/B.... | Hauptseminar/Blockveranstaltung |
| HS/Ü.... | Hauptseminar/Übung |
| Inf.... | Informationsveranstaltung |
| IHS/ Ü.... | Interdisziplinäres Hauptseminar/ Übung |
| KS.... | Klausur |
| PR.... | Klausur/Prüfung |
| K.... | Kolloquium |
| K/P.... | Kolloquium/Praktikum |
| KS.... | Konferenz/Symposium |
| kV.... | Kulturelle Veranstaltung |
| Ku.... | Kurs |
| Ku.... | Kurs |

Abkürzungen für Veranstaltungen

| | |
|-----------|--------------------------|
| Lag.... | Lagerung |
| LFP.... | Lehrforschungsprojekt |
| Lek.... | Lektürekurs |
| M.... | Modul |
| MV.... | Musikveranstaltung |
| OS.... | Oberseminar |
| OnLS.... | Online-Seminar |
| OnV.... | Online-Vorlesung |
| P.... | Praktikum |
| PrS.... | Praktikum/Seminar |
| PM.... | Praxismodul |
| Pr.... | Probe |
| PJ.... | Projekt |
| PPD.... | Propädeutikum |
| PS.... | Proseminar |
| PrVo.... | Prüfungsvorbereitung |
| QB.... | Querschnittsbereich |
| RE.... | Repetitorium |
| V/R.... | Ringvorlesung |
| SU.... | Schulung |
| S.... | Seminar |
| S/E.... | Seminar/Exkursion |
| S/Ü.... | Seminar/Übung |
| SZ.... | Servicezeit |
| SI.... | Sitzung |
| SoSch.... | Sommerschule |
| SO.... | Sonstiges |
| SV.... | Sonstige Veranstaltung |
| SK.... | Sprachkurs |
| TG.... | Tagung |
| TT.... | Teleteaching |
| TN.... | Treffen |
| Tu.... | Tutorium |
| T.... | Tutorium |
| Ü.... | Übung |
| Ü/B.... | Übung/Blockveranstaltung |
| Ü.... | Übungen |
| Ü/I.... | Übung/Interdisziplinär |
| Ü/P.... | Übung/Praktikum |
| Ü/T.... | Übung/Tutorium |

Abkürzungen für Veranstaltungen

| | |
|----------|-------------------------|
| Ve.... | Versammlung |
| ViKo.... | Videokonferenz |
| V.... | Vorlesung |
| V/K.... | Vorlesung m. Kolloquium |
| V/P.... | Vorlesung/Praktikum |
| V/S.... | Vorlesung/Seminar |
| V/Ü.... | Vorlesung/Übung |
| Vor.... | Vortrag |
| VT.... | Vortrag |
| WS.... | Wahlseminar |
| WV.... | Wahlvorlesung |
| We.... | Weiterbildung |
| Wo.... | Workshop |
| WOS.... | Workshop |
| ZÜ.... | Zeugnisübergabe |

Other Abbreviations

| | |
|-----------|--|
| Anm.... | Anmerkung |
| ASQ.... | Allgemeine Schlüsselqualifikationen |
| AT.... | Altes Testament |
| E.... | Essay |
| FSQ.... | Fachspezifische Schlüsselqualifikationen |
| FSV.... | Fakultät für Sozial- und Verhaltenswissenschaften |
| GK.... | Grundkurs |
| IAW.... | Institut für Altertumswissenschaften |
| LP.... | Leistungspunkte |
| NT.... | Neues Testament |
| SQ.... | Schlüsselqualifikationen |
| SS.... | Sommersemester |
| SWS.... | Semesterwochenstunden |
| TE.... | Teilnahme |
| TP.... | Thesenpublikation |
| ThULB.... | Thüringer Universitäts- und Landesbibliothek |
| VVZ.... | Vorlesungsverzeichnis |
| WS.... | Wintersemester |